

La Autoridad Portuaria de Nueva York y Nueva Jersey, los puertos y los afiliados a la industria transportista están dedicados a reducir las emisiones generadas por fuentes móviles asociadas a las operaciones y actividades en las terminales marítimas.

El Programa Camiones Limpios constituye parte de La Estrategia Aire Limpio del puerto. Este programa se enfoca en camiones de acarreo que sirven las terminales marítimas de La Autoridad Portuaria con la meta de discontinuar los camiones más viejos contribuyentes a la contaminación. Este programa se enfoca en camiones Clase 8 con un peso bruto de 33,001 libras o más.

Empezando el 1ro de enero de 2011, todos los camiones de acarreo Clase 8 que deseen tener acceso a las Terminales Marítimas de la Autoridad Portuaria, en especial contenedores así como almacenes, deben estar registrados en el Sistema de Registro de Camiones (DTR) antes de la fecha mencionada.

Ficha de Registración

El proceso de registración en línea toma aproximadamente de 15 a 20 minutos. El DTR provee instrucciones para guiarlo paso a paso en la registración. No tiene que pagar por registrarse. Tampoco tiene que pagar por la pegatina. Para agilizar el proceso, por favor tenga la siguiente información disponible:

- Código SCAC*: _____
- Marca de Camión: _____
- Modelo del Camión: _____
- Año de Camión: _____
- Peso Bruto del Camión **: _____
- Tipo de Combustible: _____
- Estado de Registración: _____
- Place del Camión: _____
- Número de VIN: _____
- Modelo de año del Motor: _____
- Nombre del al Familia del Motor: _____

* El National Motor Freight Traffic Association provee un código (Standard Carrier Alpha Code) (SCAC). Este código solo es necesario si usted le ofrece sus servicios a alguna terminal marítima.

** Este peso es la suma total de los tres ejes del camión. Este número normalmente se encuentra en una etiqueta en la puerta del conductor.

Localizar el Nombre de la Familia EPA del Motor y las Especificaciones del Motor

El Nombre de la Familia EPA contiene 11 ó 12 caracteres, el cual es una mezcla de letras y números. Este número se encuentra en la placa del motor para todos los camiones de peso vendidos en los Estados Unidos. Esta placa también contiene información acerca del año del motor.

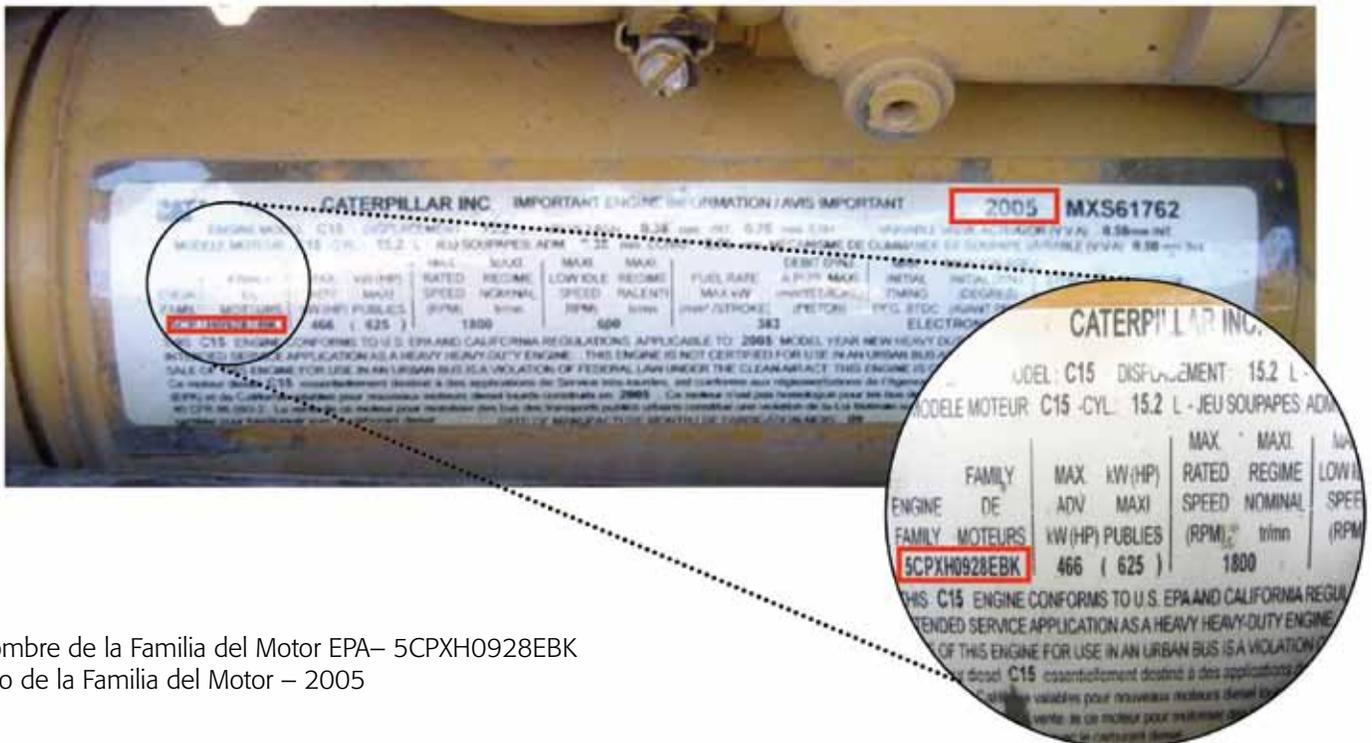
En general, la placa se encuentra permanentemente adjunta al motor. Sin embargo, el lugar y la apariencia de esta placa varían dependiendo del fabricante del motor. Debajo puede encontrar ejemplos de tres tipos de placas de motores provenientes de tres tipos de fabricantes diferentes

Mantenga en cuenta que la longitud del Nombre de la Familia del Motor varía dependiendo del año del motor.

Motores 1998 y más nuevos – 12 caracteres (un punto cuenta como un caracter)

Motores 1997 y más viejos – 11 caracteres (un punto decimal cuenta como un caracter)

Ejemplo de un motor Caterpillar:



Nombre de la Familia del Motor EPA– 5CPXH0928EBK

Año de la Familia del Motor – 2005

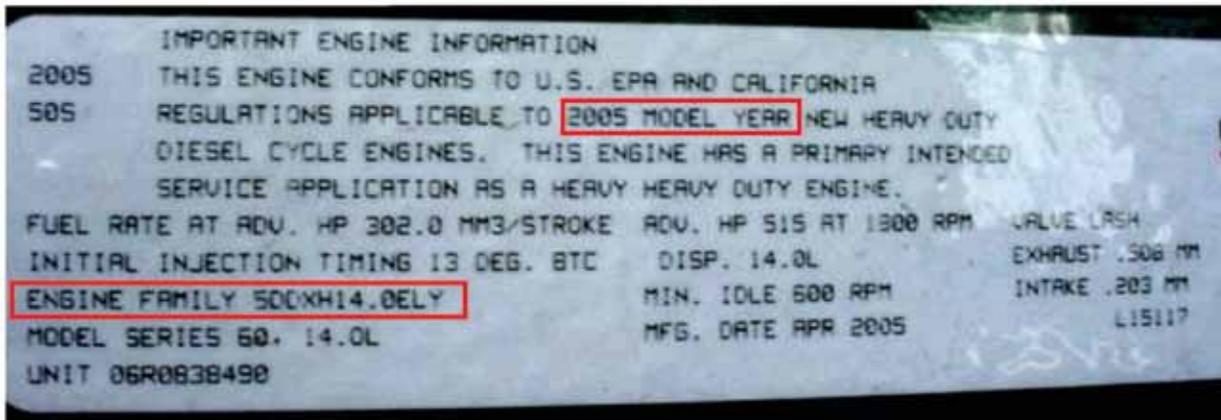
Localizar el Nombre de la Familia del Motor y las especificaciones del motor (continuación)

Ejemplo de un Motor Cummins:



Nombre de la Familia del Motor EPA – 4CEXH0912XAJ
 Año del Motor: 2004

Ejemplo de un Motor Detroit Diesel:



Nombre de la Familia del Motor 5DDXH14.0ELY
 Año del Motor: 2005

Una vez que entre al sistema: www.portnynj.info, puede encontrar instrucciones disponibles en inglés y en español para ayudarlo con el proceso de registración. Una línea gratuita ha sido diseñada para asistirlo: **888-760-5130**.

Horas de la línea de asistencia para el DTR

- Lunes – Viernes, del 1 de octubre de 2010 al 3 de diciembre de 2010
9AM a 1PM (EST) – 4 horas al día
- Lunes– Viernes, del 6 de diciembre de 2010 al 17 de diciembre de 2010
9AM to 3PM (EST) – 6 horas al día
- Lunes– Viernes, 20 de diciembre de 2010 al 14 de enero de 2011
9AM a 6PM (EST) – 9 horas al día
- Lunes – Viernes, 17 de enero de 2011 al 11 de febrero de 2011
9AM to 3PM (EST) – 6 horas al día

Por cada camión registrado se le proveerá dos copias de una pegatina de un color específico. Estas pegatinas se enviarán por correo empezando en noviembre del 2010. Se les recomienda a los dueños de camiones que registren su camión ahora en el Sistema de Registro de Camiones (DTR). De esta forma puede garantizar que reciba la pegatina antes del 1ro de enero de 2011. El color de la pegatina estará basado en el modelo de año del motor:

Pegatinas Azúles se distribuirán para – camiones con motores del 1994 – 2006 que posean motores de diesel. Estas pegatinas expiran el 31 de diciembre de 2016.

Pegatinas Verdes se distribuirán para - camiones con motores (diesel) 2007 y más nuevos y para todos los vehículos de combustible alternativo Clase 8 (sin importar el año) con tipos de combustible de gas natural (CNG), gas natural líquido (LNG), eléctrico o híbrido. Estas pegatinas no tendrán fecha de expiración.

No existen pegatinas para vehículos clase 8 con motores 1993 o anteriores. Si usted posee un vehículo con un motor 1993 o anterior, por favor considere solicitar al Programa de Reemplazar Camiones. Para aprender más visite www.cambiamicamion.org o llame gratuitamente al 1-877-309-1680.

Para facilitar y agilizar el tráfico en las terminales marítimas de la Autoridad Portuaria, coloque la pegatina en la parte superior del lado izquierdo de la puerta del conductor. La segunda pegatina colóquela en la parte superior del lado derecho en la puerta del pasajero. Por favor siga las instrucciones adjuntas a la pegatina. Coloque la pegatina en el camión antes de enviar cualquier camión a las terminales marítimas de La Autoridad Portuaria. Por favor tenga en cuenta que cada camión registrado tiene una pegatina con un número específico pre-asignado.

Por favor asegúrese de que cada número de la pegatina corresponda al número de VIN del camión. La Autoridad Portuaria o un agente designado estarán asegurándose de que el número del VIN del camión corresponda al número de la pegatina. Todas las terminales marítimas de la Autoridad Portuaria están usando el mismo método de la pegatina. Usted no necesitará una pegatina diferente para cada terminal. Nuestra meta no es solamente contribuir a tener un aire más limpio para usted y las comunidades adyacentes en el distrito del puerto sino también tener un puerto bien equipado que pueda sustentar el desarrollo futuro del puerto.